

Pa por cumpli cu Tratado Derecho Hende Muhe

Participacion di e ser femenino den posicionnan clave ta bon pa posicion economico di nos pais



ORANJESTAD—“Mi no por bisa cu nos ta haciendo tur cos, pa cumpli cu e Tratado di Derecho di Hende Muhe, mi no por bisa cu nos comunidad ta tuma e asunto na serio, mi no por bisa cu polis ta haciendo tur cos cu e mester haci, pero Gobierno ta haciendo tur cos pa traha riba e tereno importante aki.” Cu e palabranan aki, Minister pa Asuntonan Social, Cultura y Economia Michelle Hooyboer Winklaar a compromete su mes na sigur Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad cu Gobierno lo tuma tur paso necesario pa cumpli cu e Tratado di Derecho di Hende Muhe, cu ta inclui tambe actua contra e diferente formanan di abuso contra e ser femenino. Esaki ta local Minister Hooyboer Winklaar a bisa durante un ceremonia special na Biblioteca Nacional, pa commemora e fecha internacional dedica na

derechonan di hende muhe, un dia cu observa globalmente, como un forma di celebra logronan diy duna respet na e ser femenino. Un ceremonia cu a cuminsa cu retraso, y a conclui cu presentacionnan artistico cultura bou encargo di Wilma Kuiperi Jansen y Tica Giel.

Origen di e celebracion ta sali di e skina politico socialista na Merca, pero cu a haya momentum particularmente den e bloke Comunista Europeo. Nacionnan Uni a adopta e dia pa enfoca atencion riba e temanan original di derecho di voto, cu ta parti di derechonan humano. Pa e ocasion aki, Biblioteca Nacional, hunto cu artista Wilma Kuiperi Jansen a invita e Minister, no solamente pa duna un toke formal na e celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, pero sigur pa amplia riba su

experiencia na Swisa, unda el a mester a duna cuenta na e Comision di Derecho di Hende Muhe di Nacionnan Uni, riba con leu Aruba ta cu cumplimiento di e tratado. Minister Winklaar a expresa di tabata contento cu e publico tabata consisti tambe di hopi hende homber, mirando cu ta unicamente pa medio di dialogo entre e dos gruponan aki por logra cambio na interes di henter humanidad.

E FACTOR ECONOMICO

E Minister, kende ademá di Asuntonan Social y Cultura, tambe ta responsabel pa Asuntonan Economico a sinti cu tabata na su luga pa elabora tambe riba resultadonan di un estudio riba ‘corporate gender gap,’ cu Foro Economico Mundial (WEF) a laga traha y a publica exactamente riba Dia Internacional di Hende Muhe. WEF a haci un investigacion den 600 compania grandi, multinacional reparti di 20 pais, pa determina e papel di hende muhe den posicionnan clave di decision. A resultado no tabata positivo. Es mas, WEF a manda un critica fuerte den direccion di mundo corporativo di a haci mucho poco pa cera e buraco entre homber y muhe na nivel corporativo. Esaki ta implica cu te dia di awe, tin mucho poco hende muhe rond mundo den posicionnan di tuma decision (corporativo). WEF como tal ta bati alarma cu te ainda no ta haciendo suficiente pa combati desigualdad. Cifranan di empleo y participacion den mercado

ta duna un imagen incorrecto. Hecho ta cu mas y mas hende muhe ta forma un parti importante di e mercado laboral. Na Merca, e participacion di hende muhe ta 52 porshento di e mercado laboral. Ta e cifra mas halto, sigui pa e participacion na Spaña. India tin e cifra mas abou, di 23 porshento. Sorpresivamente, un pais moderno manera Hapon tin unicamente 24 porshento di su poblacion femenino den mercado laboral. Sinembargo, hasta den e paisnan unda e ser femenino



ta ocupa un posicion clave den mercado laboral, su participacion den nivelnan mas halto ta hopi poco. Trahadonan femenino ta concentra mas tanto den nivelnan mas abou of te hasta den nivelnan medio.

Sinembargo, nan ta practicamente ausente for di posicionnan den manejo of den directiva di paisnan y industrianan. Esaki cu excepcion di Noruega, unda hende muhenan den directiva of comisariadonan ta riba 40 porshento. Y esaki no ta pornada. Esaki a a logra pa medio di regulacion y leynan cu Noruega a impone. Pa WEF esaki ta ilustra cu mester haci mas pa permiti e trahado femenino hoben



logra crece den posicion. E falta di mas ehecutivo femenino ta pone cu tin poco ehempel pa sigui, mientras cu e ta generalisa e percepcion cultural cu e cultura corporativo ta masculino. Minister Hooyboer Winklaar a considera e raport aki importante pa Aruba tambe. Ta un hecho cu hende muhe na Aruba tambe ta un recurso di gran balar pa nos crecimiento economico. Dor di permiti y stimula hende muhe pa haya un papel mas grandi den e mundo comercial y gubernamental, lo por duna Aruba un posicion competitivo mas fuerte ainda den region, en particular.

Na Aruba, como 50 porshento di nos mercado laboral ta consisti di hende muhe. Local no ta conoci, ta ki posicion mayoria ta ocupa. Minister Hooyboer Winklaar a sigura cu su obhetivo ta pa percura cu hende muhenan lo por crece den nan carera y cu pa logra esaki, kizas mester mira e paisnan Scandinavo como ehempel. E hecho cu Gobiernonan di e paisnan aki a percura cu tin leynan stricto pa regla salud publico, empleo y educacion ta permiti hende muhe pa desaroya su mes mas amplio posibel. Educacion na Aruba ta habri pa hopi hende muhe, y mayoria di alumnonan cu ta caba VWO por ehempel ta hende muhe.